

**Željena suma kredita**

Željena suma	<input type="text"/>	CHF	Otvoreni krediti	<input type="text"/>	CHF
Mesečna rata	<input type="text"/>	CHF	Aktuelna banka	<input type="text"/>	

**Lični podaci**

Prezime	<input type="text"/>
Ime	<input type="text"/>
Ulica i broj	<input type="text"/>
PTT – Broj i mesto	<input type="text"/>
Kućni telefon	<input type="text"/>
Mobilni	<input type="text"/>
Telefon na poslu	<input type="text"/>
Datum rođenja	<input type="text"/> Bračno stanje <input type="text"/>
Državljanstvo	<input type="text"/>
Ausweis Priložiti kopiju	<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> GG
Stambeno stanje	<input type="text"/> Iznos stanarine <input type="text"/> CHF
Na ovoj adresi od	<input type="text"/> Prethodna adresa <input type="text"/>

**Supružnik**

Prezime	<input type="text"/>
Ime	<input type="text"/>
Ulica i broj	<input type="text"/>
PTT – Broj i mesto	<input type="text"/>
Kućni telefon	<input type="text"/>
Mobilni	<input type="text"/>
Telefon na poslu	<input type="text"/>
Datum rođenja	<input type="text"/> Bračno stanje <input type="text"/>
Državljanstvo	<input type="text"/>
Ausweis Priložiti kopiju	<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> GG
Stambeno stanje	<input type="text"/> Iznos stanarine <input type="text"/> CHF
Na ovoj adresi od	<input type="text"/> Prethodna adresa <input type="text"/>

**Poslodavac**

Zaposlen kod	<input type="text"/>
Zaposlen od	<input type="text"/>
Mesečna neto plata	<input type="text"/> CHF <input type="checkbox"/> x12. <input type="checkbox"/> x13.
Dodatno radno mesto kod	<input type="text"/>
Zaposlen od	<input type="text"/>
Mesečna neto plata	<input type="text"/> CHF <input type="checkbox"/> x12. <input type="checkbox"/> x13.
Telefon od dodatnog posla	<input type="text"/>
Godišnji dobitak gratifikacija, bonus	<input type="text"/> CHF

**Poslodavac supružnika**

Zaposlen kod	<input type="text"/>
Zaposlen od	<input type="text"/>
Mesečna neto plata	<input type="text"/> CHF <input type="checkbox"/> x12. <input type="checkbox"/> x13.
Dodatno radno mesto kod	<input type="text"/>
Zaposlen od	<input type="text"/>
Mesečna neto plata	<input type="text"/> CHF <input type="checkbox"/> x12. <input type="checkbox"/> x13.
Telefon od dodatnog posla	<input type="text"/>
Godišnji dobitak gratifikacija, bonus	<input type="text"/> CHF

**Dodatni podaci**

Iznos zdravstvenog osiguranja	<input type="text"/> CHF
Pojednjenje zdravstvenog osiguranja	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne Ako je da, koliko <input type="text"/> CHF
Primedba	<input type="text"/>
Otvorenih Betreibungen, Pfändungen, Verlustscheine	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein
Ako je da, od čega	<input type="text"/>

**Podaci o deci**

Koliko dece	<input type="text"/>
Godišta dece	<input type="text"/>
Alimentacija	<input type="text"/> CHF
Plata od zanata / prakse	<input type="text"/> CHF

Ich nehme zur Kenntnis und willige ein, dass Liro Credit Consulting GmbH meinen Antrag an die Bank now AG, Cembra Money Bank AG und cashgate AG über das Internet, via Email oder per Fax/Post weiterleitet. Zudem bestätige ich Folgendes: Antragsprüfung und Kreditauskunftsdaten: Ich bestätige die Richtigkeit aller meiner Angaben und ermächtige das Finanzierungsinstitut, im Zusammenhang mit der Prüfung dieses Antrags und der Abwicklung der vertraglichen Beziehung über mich Auskünfte bei Dritten, insbesondere Banken, der Zentralstelle für Kreditinformation (ZEK), Behörden (z.B. Betriebs- und Steuerämtern, Einwohnerkontrolle, Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden), Wirtschaftsauskunftsstellen, Kreditvermittlern, Arbeitgeber, Konzerngesellschaften des Finanzierungsinstituts und gegebenenfalls der Informationsstelle für Konsumkredit (IKO) einzuholen. Zu den vorgenannten Zwecken erlaube ich diese Stellen von Bankkunden-, Post-, Amts- beziehungsweise Geschäftsgeheimnis. Ich ermächtige das Finanzierungsinstitut ausserdem, das beantragte Geschäft der ZEK und gegebenenfalls der IKO mitzuteilen sowie bei entsprechenden Pflichten auch anderen Stellen Meldung zu erstatten. Gemeldet werden dabei namentlich Kredit-, bzw. Finanzierungs-, -höhe und -modalitäten sowie die Personalien des/der Antragstellenden und allenfalls qualifizierte Zahlungsrückstände oder Mahnrückstände. Ich anerkenne das Recht der ZEK und der IKO, ihren Mitgliedern über die gemeldeten Daten Auskünfte zu erteilen. Das Finanzierungsinstitut kann den Antrag ohne Angabe von Gründen ablehnen. Zusammenarbeit mit Vermittlern: Das Finanzierungsinstitut kann bei Anträgen, die es von einem Vermittler erhält, mit diesem die notwendigen Informationen im Zusammenhang mit Antrags-, Kreditfähigkeitsprüfung sowie Vertragsabschluss und -abwicklung austauschen. Angaben zu Partnern: Falls ich im Antrag Angaben zu meinem Ehepartner/in bzw. eingetragenen Partner/in ("Partner") gemacht habe, bestätige ich, dass (i) ich meinen Partner über diesen Antrag informiert habe, (ii) das Finanzierungsinstitut die obenstehenden Angaben mittels direkter Rückfragen bei meinem Partner überprüfen darf, und (iii) mein Partner damit einverstanden ist, dass das Finanzierungsinstitut ihn betreffende Auskünfte wie oben beschrieben (einschliesslich Durchführung von Informationsanfragen bei der ZEK) einholen darf. Datenbearbeitung: Ich ermächtige das Finanzierungsinstitut, meine Daten auch zu Risikomanagement- und Marketingzwecken zu bearbeiten und auszuwerten und dabei Profile zu erstellen. Ich ermächtige das Finanzierungsinstitut, mir andere Produkte und Dienstleistungen, auch von Konzerngesellschaften des Finanzierungsinstitutes, anzubieten. Ich kann diese Ermächtigung zur Datenbearbeitung zu Marketingzwecken bzw. zur Zustellung von Informationen jederzeit widerrufen. Zusammenarbeit mit Dienstleistern (Outsourcing): Das Finanzierungsinstitut kann Dienstleistungen an Dritte auslagern ("Dienstleister"), insbesondere im Bereich der Abwicklung von Geschäftsprozessen, IT-Sicherheit und Systemierung. Marktforschung und -bearbeitung, der Berechnung von geschäftsrelevanten Kredit- und Marktindizes sowie der Administration von Vertragsverhältnissen (z.B. Antrags- und Vertragsabwicklung, Inkasso, Kommunikation mit Kunden). Das Finanzierungsinstitut stellt diesen Dienstleistern die zur Erfüllung der vertraglichen Pflichten notwendigen Daten zur Verfügung und kann diese Daten dafür auch ins Ausland weiterleiten. Dienstleister, deren Mitarbeiter sowie Subunternehmer sind dabei vertraglich zur Einhaltung des Datenschutzes gemäss den Anforderungen des schweizerischen Datenschutzgesetzes, zur Wahrung des Bankkundsgeheimnisses entsprechend dem schweizerischen Bankengesetz und zur Vertraulichkeit verpflichtet. Ich nehme in diesem Zusammenhang zur Kenntnis, dass meine Daten an Dienstleister in Staaten weitergeleitet werden können, die gegebenenfalls über keinen gleichwertigen Datenschutz wie die Schweiz verfügen. Ich bestätige, dass ich mit der Verwendung von elektronischer Kommunikation zwischen dem Finanzierungsinstitut und mir bzw. dem Vermittler einverstanden bin. Ich akzeptiere die Übermittlung von Daten auch über das Internet und mir ist bewusst, dass das Internet ein offenes, für jedermann zugängliches Netz darstellt. Entsprechend können Liro Credit Consulting GmbH sowie das Finanzierungsinstitut die Vertraulichkeit von Daten bei der Übertragung über das Internet nicht gewährleisten. Rückschlüsse Dritter auf eine zwischen mir und dem Finanzierungsinstitut bestehende bzw. bevorstehende Geschäftsbeziehung (allenfalls Bankbeziehung) sind daher möglich. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung führt (Art. 3 UWG).

 Potvrđujem da sam u potpunosti pročitao pravne informacije i složio se po svim tačkama

Mesto/Datum	<input type="text"/>	Potpis	<input type="text"/>	Mesto/datum	<input type="text"/>	Potpis	<input type="text"/>
-------------	----------------------	--------	----------------------	-------------	----------------------	--------	----------------------

## Disclaimer auf Deutsch

Ich nehme zur Kenntnis und willige ein, dass Liro Credit Consulting GmbH meinen Antrag an die Cembra Money Bank AG, cashgate AG und Bank-now AG über das Internet, via Email oder per Fax/Post weiterleitet. Zudem bestätige ich Folgendes:

**Antragsprüfung und Kreditauskunftsdaten:** Ich bestätige die Richtigkeit aller meiner Angaben und ermächtige das Finanzierungsinstitut, im Zusammenhang mit der Prüfung dieses Antrags und der Abwicklung der vertraglichen Beziehung über mich Auskünfte bei Dritten, insbesondere Banken, der Zentralstelle für Kreditinformation (ZEK), Behörden (z.B. Betreibungs- und Steuerämtern, Einwohnerkontrollen, Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden), Wirtschaftsauskunfteien, Kreditvermittlern, Arbeitgebern, Konzerngesellschaften des Finanzierungsinstituts und gegebenenfalls der Informationsstelle für Konsumkredit (IKO) einzuholen. Zu den vorgenannten Zwecken entbinde ich diese Stellen vom Bankkunden-, Post-, Amts- beziehungsweise Geschäftsgeheimnis. Ich ermächtige das Finanzierungsinstitut ausserdem, das beantragte Geschäft der ZEK und gegebenenfalls der IKO mitzuteilen sowie bei entsprechenden gesetzlichen Pflichten auch anderen Stellen Meldung zu erstatten. Gemeldet werden dabei namentlich Kredit- bzw. Finanzierungsart, -höhe und -modalitäten sowie die Personalien des/der Antragstellenden und allenfalls qualifizierte Zahlungsrückstände oder Missbräuche. Ich anerkenne das Recht der ZEK und der IKO, ihren Mitgliedern über die gemeldeten Daten Auskünfte zu erteilen. Das Finanzierungsinstitut kann den Antrag ohne Angabe von Gründen ablehnen.

**Zusammenarbeit mit Vermittlern:** Das Finanzierungsinstitut kann bei Anträgen, die es von einem Vermittler erhält, mit diesem die notwendigen Informationen im Zusammenhang mit Antrags- /Kreditfähigkeitsprüfung sowie Vertragsabschluss und -abwicklung austauschen.

**Angaben zu Partnern:** Falls ich im Antrag Angaben zu meinem/r Ehepartner/-in bzw. eingetragenem/n Partner/-in („Partner“) gemacht habe, bestätige ich, dass (i) ich meinen Partner über diesen Antrag informiert habe, (ii) das Finanzierungsinstitut die obenstehenden Angaben mittels direkter Rückfragen bei meinem Partner überprüfen darf, und (iii) mein Partner damit einverstanden ist, dass das Finanzierungsinstitut ihn betreffende Auskünfte wie oben beschrieben (einschliesslich Durchführung von Informativanfragen bei der ZEK) einholen darf.

**Datenbearbeitung:** Ich ermächtige das Finanzierungsinstitut, meine Daten auch zu Risikomanagement- und Marketingzwecken zu bearbeiten und auszuwerten und dabei Profile zu erstellen. Ich ermächtige das Finanzierungsinstitut, mir andere Produkte und Dienstleistungen, auch von Konzerngesellschaften des Finanzierungsinstitutes, anzubieten. Ich kann diese Ermächtigung zur Datenbearbeitung zu Marketingzwecken bzw. zur Zustellung von Informationen jederzeit widerrufen.

**Zusammenarbeit mit Dienstleistern (Outsourcing):** Das Finanzierungsinstitut kann Dienstleistungen an Dritte auslagern („Dienstleister“), insbesondere im Bereich der Abwicklung von Geschäftsprozessen, IT-Sicherheit und Systemsteuerung, Marktforschung und -bearbeitung, der Berechnung von geschäftsrelevanten Kredit- und Marktrisiken sowie der Administration von Vertragsverhältnissen (z.B. Antrags- und Vertragsabwicklung, Inkasso, Kommunikation mit Kunden). Das Finanzierungsinstitut stellt diesen Dienstleistern die zur Erfüllung der vertraglichen Pflichten notwendigen Daten zur Verfügung und kann diese Daten dafür auch ins Ausland weiterleiten. Dienstleister, deren Mitarbeiter sowie Subunternehmer sind dabei vertraglich zur Einhaltung des Datenschutzes gemäss den Anforderungen des schweizerischen Datenschutzgesetzes, zur Wahrung des Bankkundengeheimnisses entsprechend dem schweizerischen Bankengesetz und zur Vertraulichkeit verpflichtet. Ich nehme in diesem Zusammenhang zur Kenntnis, dass meine Daten an Dienstleister in Staaten weitergeleitet werden können, die gegebenenfalls über keinen gleichwertigen Datenschutz wie die Schweiz verfügen. Ich bestätige, dass ich mit der Verwendung von elektronischer Kommunikation zwischen dem Finanzierungsinstitut und mir bzw. dem Vermittler einverstanden bin. Ich akzeptiere die Übermittlung von Daten auch über das Internet und mir ist bewusst, dass das Internet ein offenes, für jedermann zugängliches Netz darstellt. Entsprechend können LiroCredit Consulting GmbH sowie das Finanzierungsinstitut die Vertraulichkeit von Daten bei der Übertragung über das Internet nicht gewährleisten. Rückschlüsse Dritter auf eine zwischen mir und dem Finanzierungsinstitut bestehende bzw. bevorstehende Geschäftsbeziehung (allenfalls Bankbeziehung) sind daher möglich.

**Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung führt (Art. 3 UWG).**